

ПРАКТИЧНЕ ЗАНЯТТЯ №17

РЕЧЕННЯ ДЛЯ РОЗБОРУ

1. *Тои же зимѣ оумрѣ Стѣславъ сѣъ Арславлѣ. оу Моуромѣ, а братъ его Ростиславъ сѣде на столе в Рязаню пославша мѣншего Ростиславича Глѣба (Київський літопис).*

2. *Рюрикъ же поча доумати с моужи своими како бы емоу дати волость Всеволоду которыѣ же волости оу не(г) просилъ (Київський літопис).*

3. *...аже ми будетъ смртѣ. по своемъ животѣ даю землю свою всю братоу моему Мѣстиславоу. а тобѣ не дамъ. ѡже мене не слоушаешъ. ѡца своего (Галицько-Волинський літопис).*

4. *И пришедшу ему Киеву и пребывшу 4 лѣта, на пятое лѣто помяну конь. отъ негоже бяхуть рекли волсви умрети, и призва стареишину конюхомъ рече: где есть конь мои (Лаврентіївський літопис).*

5. *Бо то(т) сѣъ мои оумрѣ бы(л) а ... есть ожиль. Загиноулѣ былѣ и опѣ(т) сѣ нашолѣ (Пересопницьке євангеліє).*

6. *И кѣте просили насѣ абыхомъ васѣ пустили до лучька тѣрговатѣ через берестіє абы вам не заказали (Грамота 1388).*

7. *Мы пошли до Києва, даже бы была ратѣ, билися быхом (Іпатіївський літопис).*

8. *И посласта ко Олгови и Давыдови, глаголюща: поидита на половци, да любо будем живи, любо мертви (Лаврентіївський літопис).*

9. *А оже кто възсядетъ на чюжѣ конѣ, не прашавѣ, то 3 гривны. Аже кто умирая раздѣлитъ домѣ, на томѣ стояти (Руська правда).*

10. *...из негоже озера потечетъ Волховѣ и вѣтечетъ в озеро великое Нево, того озера внидетъ оустѣе в море Варяжское, и по тому морю ити до Рима ... а отъ Царягорода прити Понтѣ море, в него же втечетъ Днѣпрѣ рѣка (Лаврентіївський літопис).*

11. *Еже было творити отроку моему, то самѣ есмѣ створилѣ, дѣла на воинѣ и на ловѣхѣ, ночь и день, на зноу и на зимѣ не дая собѣ оупокоя (Повчаннѣ Володимира Мономаха).*

12. *И вѣдучи к Прилуку городу, и срѣтоша ны внезапно Половечьскыє князи, 8 тысяч и хотѣхомъ с ними ради битися, но оружѣя бяхомъ услали напередѣ на повозѣхѣ (Повчаннѣ Володимира Мономаха).*

13. *Онѣ же не внимаше того глаголя: Како азѣ хочю инѣ законѣ прияти един, а дружина сему смѣяти ся начнутѣ (Лаврентіївський літопис).*

14. *Ту ся брата разлучиста на брезѣ быстрои Каялы. Ту кроваваго вина недоста; ту пирѣ dokonчаша храбрыи Русичи: сваты попоиша. а сами полегоша за землю рускую (Слово о полку Игоревім).*

15. *В се же лѣ(т) рекоста дружина Игореви ѡ(т)роци Свѣнльжси изодѣлися сѣ суть оружѣем и порты, а мы нази (Лаврентіївський літопис).*

16. оустремил бо **ста** **бл**аши на поганья яко и левъ. сердить же бы(с) **тако** и рысь. гоубл**аши** **тако** и коркодил. и рехожаше землю их **тако** и орел (Іпатіівський літопис).

17. Бишася днѣ, биша други, трет**ю** дни к полуднѣю падоша **стази** Игорєви. Тоу **ста** брата разлоучиста на брез**ѣ** быстрои **Кагалы** (Слово о полку Игорєвѣ).

18. А то все записуемъ пану чусе а по немъ ино его жен**ѣ** и его д**ѣ**темъ и ближнимъ а не маемъ **ѣ**ступати **сѣ** **ѣ** тыи им**ѣ**н**а** оли жъ заплативши триста копъ широки(х) грошеи пану чусе або потомъ будучимъ (Луцька грамота 1434).

19. По смѣрти же великаго кн**яз**а Романа ... одол**ѣ**вши всимъ поганьскымъ языко(м) ... ход**ѣ**ща по запов**ѣ**демъ Бж**ѣ**имъ ... ревноваше бо д**ѣ**доу своему Мономахоу. погоубившему погань**а** Измалт**а**ны. рекомыя Половци (Іпатіівський літопис).

20. Просимъ вашей милости, ишобы есте оучинили иныи листъ, яко и тот, што писанъ, но не на 4, а на 3 тысячи подо Кроловою жъ печатью (Грамота 1388).

21. Даи емоу поохати зел**а**. именемъ (є)вшанъ ономоу обоухавшию. и восплакавшию. рчѣ да лоуче естъ на своей земл**ѣ** костью лечи. И не ли чюже славу быти. и приде во свою землю (Галицько-Волинський літопис).

22. Коли есмь первое с**ѣ**лъ на царьскомъ стол**ѣ**, тогда есмь послалъ был к вамъ Асана... Вы па(к) послали есте к намъ посла вашего Литвина (Грамота 1393 р.).

23. И с коня много падахъ, голову си розбихъ дважды, и руц**ѣ** и ноз**ѣ** свои вередихъ, въ о**у**ности своей вередихъ, не блюда живота своего, ни щадя головы своей (Повчанья Володимира Мономаха).

24. Заоутра призва Игорь слы и приде на холмъ, где сто**а**ше Перунъ. друг друга пихаху в гроблю и спехнуша Ольга с мосту в дебрь (Лаврентіівський літопис).

25. Повел**ѣ**лъ **къ**мъ сыну своему Всеволоду отдати буиц**ѣ** святому Георгиеви и съ вирами и съ продажами вено вотское (Грамота 1130р.).

26. Не хвалю бо ся ни дерзости своей, но хвалю Бога и прославляю милость его, иже мя гр**ѣ**шнаго и худаго селико л**ѣ**тъ сблюдь отъ т**ѣ**хъ часъ смертныхъ (Повчанья Володимира Мономаха).

27. Вышоль розьс**ѣ**вачъ с**ѣ**ать с**ѣ**мени своего а **так** юж розьс**ѣ**аль едно пало при поути и потоптано а птиц**ѣ** нб(с)ныи позобали є. – другое пало на камен**ѣ** (Пересопницьке євангеліє).

28. Рать татарская не перестаетъ зл**ѣ** живуци съ нами, то како могу пріяти в**ѣ**нецъ без помощи твоеи (Галицько-Волинський літопис).

29. Смерти бо ся д**ѣ**ти, не боячи ни рати, ни отъ зв**ѣ**ри, но мужьское д**ѣ**ло творите (Повчанья Володимира Мономаха).